



# ACTA REUNIÓN ORDINARIA N° 51 05.05.2014

Concejo Municipal de Curarrehue

## MINICIPALIDAD DE KURAREWE

#### Municipalidad de Curarrehue, IX Región de la Araucanía Secretaría Municipal

### ACTA SESION ORDINARIA N° 051 CONCEJO MUNICIPAL" CURARREHUE

En Curarrehue, a 05 día del mes de Mayo de 2014, siendo las 09:20 horas, se da inicio a la sesión Ordinaria N° 051 del Concejo Municipal de Curarrehue, Preside el Señor Alcalde de la Comuna señor Abel Painefilo Barriga con la asistencia de los señores Concejales señora Sonia Sabugal Saldaña, Fidel Tralma Huilcàn, señor Adrián Burdiles Poblete, señora Beatriz Carinao Quintonahuel, señor Jorge Calfueque Marillanca y señor Juan Carlos Donoso Ovando.

Asisten además, señora Yasna Torres Fornerod quien actúa como Ministro de Fe y Secretaria de Actas.

#### TABLA

- 1. Objeción y Aprobación acta Anterior N° 50
- 2. Objeción y Aprobación acta Extraordinaria N° 21
- 3. Lectura y análisis de Correspondencia
- 4. Participación del Concejo Municipal en jornada de capacitación Temuco AMRA
- 5. Sanción Aporte Municipal para renovación Convenio INDAP
- 6. Sanción Comodato Grupo Juvenil Sembradores
- 7. Temas de Concejo
- 8. Puntos Varios

1.

**Presidente:** Da comienzo a la reunión Ordinaria  $N^{\circ}$  051, siendo las 09:20 horas, con el primer punto de la tabla Objeción y Aprobación del acta anterior.

OBJECIÓN Y APROBACIÓN ACTA ANTERIOR Nº 50

Secretaría Municipal, Concejo Municipal Reunión Ordinaria N° 051 del



Concejal Carinao: En pág. 5 debe decir señor Osiel Lican Carinao

.

Presidente: Somete a consideración del Concejo el acta Nº 50

Concejal Tralma	SÌ
Concejal Burdiles	SI
Concejal Carinao	sì
Concejal Calfueque	Sí
Concejal Donoso	SI
Presidente	sì

#### Acta Aprobada con observaciones

#### 2. OBJECIÓN Y APROBACIÓN ACTA EXTRAORDINARIA N°21

Presidente: Somete a consideración del Concejo el acta Extraordinaria  $N^{\circ}$  21 Cuenta

Pública

Concejal Sabugal SI
Concejal Tralma SÌ
Concejal Burdiles SI
Concejal Carinao SÌ
Concejal Calfueque SI
Concejal Donoso SI
Presidente SÌ

#### Acta Aprobada sin observaciones

#### 3. <u>LECTURA Y ANÁLISIS DE CORRESPONDENCIA</u>

Secretaria Municipal: Da lectura a la correspondencia para el Concejo Municipal:

1.- solicitud de feria Walung al concejo para sesionar en dependencias de sus feria para tratar temas de esta Organización

Country's Municipal Councils Municipal Danniés Codinaria NG 051 del



**Presidente:** Analiza el tema enseguida sugiere realizar reunión de Concejo extraordinario para el día 12 de Mayo a las 15:00 hrs. en el Camping Municipal. Somete a consideración del Concejo realizar reunión de Concejo extraordinario para el día 12 de Mayo a las 15:00 hrs. en el Camping Municipal.

Concejal	Sabugal	SI
Concejal	Tralma	sì
Concejal	Burdiles	SI
Concejal	Carinao	sì
Concejal	Calfueque	SI
Concejal	Donoso	SI
Presiden <sup>e</sup>	te	sì

#### ACUERDO N°388

EL CONCEJO MUNICIPAL APRUEBA POR UNANIMIDAD realizar reunión extraordinaria el 12 de mayo del 2014 a las 15:00 hrs. en el camping municipal a solicitud de la feria Walung.

**Secretaria Municipal:** Da lectura a carta solicitud del Cuerpo de Bomberos de Curarrehue para solicitar aporte para la compra de trajes Normados que rige a Bomberos por un monto de \$150.000. por unidad.

**Presidente:** Indica que es mejor que expongan en concejo, para tener claridad la cantidad de dinero que solicitan, cuantos trajes, sugiere dar audiencia y solicita a Christian Cartes para que vea una forma de financiamiento.

Concejala Sabugal: Indica que no hay que olvidar que hay un compromiso con el segunda compañía de Catripulli

**Presidente**: Informa que se consiguieron financiamiento de la junta nacional de bomberos y se hará una reparación mucho más completa y él lo vio con el comandante así que eso esta solucionado.



Concejal Burdiles: Comenta que hay un descontento con las brigadas de Catripulli y Reigolil, de esta última por sacar el carro sin aviso del sector, menciona que tiene Claro que es una Organización autónoma, pero hay que ver el descontento de la gente , consulta si la solicitud contempla compra de trajes para todas la compañías y brigadas o solo la de Curarrehue.

Presidente: Señala que lo incorporara como punto de la tabla

Concejala Sabugal: Señala que los recursos deben ser equitativo para todos los equipos de bomberos

**Secretaria Municipal**: Da lectura a carta presidente JJVV N° 27 de Reigolil que solicita realizar reunión extraordinaria del Concejo Municipal a las 11:00 hrs. En la Inforuka

**Presidente:** Somete a consideración del Concejo Municipal realizar reunión extraordinaria en Reigolil el día 07 de Mayo a las 11:00 hrs con la Junta de vecinos  $N^\circ$  27

Concejal Sabugal	SI
Concejal Tralma	sì
Concejal Burdiles	SI
Concejal Carinao	sì
Concejal Calfueque	SI
Concejal Donoso	SI
Presidente	sì

#### ACUERDO N°389

EL CONCEJO MUNICIPAL APRUEBA POR UNANIMIDAD REALIZAR REUNIÓN EXTRAORDINARIA EN EL SECTOR DE REIGOLIL EL DÍA 07 DE MAYO A LAS 11:00 HRS A PETICIÓN DE LA JUNTA DE VECINOS N° 27, PARTICIPAN LOS CONCEJALES SEÑORA SONIA SABUGAL SALDAÑA, JOSE FIDEL TRALMA



### HUILCAN, ADRIAN BURDILES POBLETE, BEATRIZ CARINAO QUINTONAHUEL, JORGE CALFUEQUE MARILLANCA, JUAN CARLOS DONOSO OVANDO.

Secretaria Municipal: Da lectura a Memo del Encargado de Comunicaciones solicitando acuerdo para realizar arriendo de predio ubicado en Rilul- Maite de la sra. Filomena Isabel Quirque Huaiquifil para instalación de antena repetidora de televisión

**Presidente**: Informa que esa antena estaba instalada donde don Pedro Painefilo y ahora no quiere la antena en su predio, por lo que se cambiara de lugar, realizando un nuevo arrendamiento

Concejala Sabugal: Consulta cual es el monto del arriendo y el monto es anual

Presidente: Responde que el mismo, son \$300.000.- y se cancelan por única vez

Concejal Tralma: Indica que tiene entendido que don Pedro quería cambiar la ubicación, porque donde las cambiaron no era óptimo para él.

**Presidente:** Indica que eso es desistir del contrato porque quería que se reubicara y se realizó con él dos contratos, además hay que ver los costos de traslado de esa antena, que no son menor.

Concejal Burdiles: Consulta que como se anuló el contrato si estaba sancionado por el Concejo.

**Presidente**: Responde que el acuerdo era por el arriendo, era inviable pagar esa cifra mensual; luego se hizo un contrato nuevo y una vez que las antenas estaban instaladas señalo que no estaba de acuerdo, hay que dar cumplimiento al consejo de televisión, porque han hecho una tremenda in versión y hay que resolverlo.

Concejal Burdiles: Sugiere una reunión de comisión para analizar este tema y poder sancionar informado

Secretaría Municipal Conceio Municipal Reunión Ordinaria Nº 051 del



Presidente: Responde que debe ser pronto porque estamos contra el tiempo.

Concejala Carinao: Sugiere llamar a don Joaquín para que entregue mayor información y quedar claros en el tema para poder sancionar; Señala que la Gente está ansiosa con la televisión abierta, porque será una horro para las familias de los sectores altos.

Concejal Calfueque: Consulta si don Pedro Painefilo debe devolver lo que se le cancelo por el arriendo del predio para la antena de TV.

Presidente: Indica que lo vera la unidad de control y debiera reintegrar los recursos.
-Somete a consideración del Concejo Municipal arriendo de predio ubicado el sector Rilul\_Maite perteneciente a la señora Filomena Isabel Quirque Huaiqufil para instalación de antena Repetidora de Televisión

Concejal Sabugal	SI
Concejal Tralma	sì
Concejal Burdiles	NO
Concejal Carinao	sì
Concejal Calfueque	SI
Concejal Donoso	SI
Presidente	sì

#### ACUERDO N°390

EL CONCEJO MUNICIPAL APRUEBA POR MAYORÍA ABSOLUTA REALIZAR ARRIENDO DE PREDIO UBICADO EL SECTOR RILUL-MAITE PERTENECIENTE A LA SEÑORA FILOMENA ISABEL QUIRQUE HUAIQUFIL PARA INSTALACIÓN DE ANTENA REPETIDORA DE TELEVISIÓN.

**Secretaria Municipal**: Da lectura a invitación al Concejo Municipal, Alcalde y Funcionarios a capacitación de Ley 20.742, que dictara Iter Chile en la ciudad de Temuco el día 27 de mayo del 2014 a las 09:00 hrs. Sin costo de inscripción.

Presidente: Consulta si hay interesados en asistir

Secretaria Municipal Conceio Municipal Paunión Ondinania Nº 051 del



Concejales: Todos interesados en asistir

**Presidente:** Somete a consideración del Concejo asistir a capacitación de Ley 20.742, que dictara Iter Chile en la ciudad de Temuco el día 27 de mayo del 2014 a las 09:00

hrs. Sin costo de inscripción

Concejal Sabugal	SI
Concejal Tralma	sì
Concejal Burdiles	SI
Concejal Carinao	sì
Concejal Calfueque	Sí
Concejal Donoso	SI
Presidente	sì

#### ACUERDO Nº391

EL CONCEJO MUNICIPAL APRUEBA POR UNANIMIDAD ASISTNCIA DE LOS SEÑORES CONCEJALES SEÑORA SONIA SABUGAL SALDAÑA, JOSE FIDEL TRALMA HUILCAN, ADRIAN BURDILES POBLETE, BEATRIZ CARINAO QUINTONAHUEL, JORGE CALFUEQUE MARILLANCA, JUAN CARLOS DONOSO OVANDO A CAPACITACIÓN DE LEY 20.742, QUE DICTARA ITER CHILE EN LA CIUDAD DE TEMUCO EL DÍA 27 DE MAYO DEL 2014 A LAS 09:00 HRS. SIN COSTO DE INSCRIPCIÓN, CON DEVOLUCION DE GASTOS

Secretaria Municipal: Da lectura de Invitación a Capacitación de la Ley 20.742, organizada por la AMRA para el día 08 de mayo a las 9:00 hrs. En Temuco

**Presidente:** somete a consideración del Concejo asistencia de los señorees Concejales señora Sonia Sabugal Saldaña, José Fidel Tralma Huilcán, Adrián Burdiles Poblete, Beatriz Carinao Quintonahuel, Jorge Calfueque Marillanca, Juan Carlos Donoso Ovando a capacitación de ley 20.742 organizada por la AMRA para el día 08 de mayo a las 9:00 hrs. En Temuco

\_\_\_\_\_



Concejala Sabugal	SI
Concejal Tralma	sì
Concejal Burdiles	SI
Concejal Carinao	sì
Concejal Calfueque	Sí
Concejal Donoso	SI
Presidente	sì

#### ACUERDO N°392

EL CONCEJO MUNICIPAL APRUEBA POR UNANIMIDAD ASISTENCIA DE LOS SEÑOREES CONCEJALES SEÑORA SONIA SABUGAL SALDAÑA, JOSÉ FIDEL TRALMA HUILCÁN, ADRIÁN BURDILES POBLETE, BEATRIZ CARINAO QUINTONAHUEL, JORGE CALFUEQUE MARILLANCA, JUAN CARLOS DONOSO OVANDO A CAPACITACIÓN DE LEY 20.742 ORGANIZADA POR LA AMRA PARA EL DÍA 08 DE MAYO A LAS 9:00 HRS. EN TEMUCO, CON DEVOLUCION DE GASTOS.

#### SANCIÓN APORTE MUNICIPAL PARA RENOVACIÓN CONVENIO INDAP

**Presidente:** Da lectura al memo n° 34 de la Unidad Productiva donde solicita Sanción del Concejo Municipal para aprobación del aporte Municipal mínimo del 10% para la renovación del Convenio con INDAP para continuidad de la Unidades operativas Somete a consideración del concejo el Memo N| 34 de la Unidad Productiva

Concejal Sabugal	SI
Concejal Tralma	sì
Concejal Burdiles	SI
Concejal Carinao	sì
Concejal Calfueque	Sí
Concejal Donoso	SI
Presidente	sì



#### ACUERDO N°393

EL CONCEJO MUNICIPAL APRUEBA POR UNANIMIDAD APROBACIÓN DEL APORTE MUNICIPAL MÍNIMO DEL 10% PARA LA RENOVACIÓN DEL CONVENIO CON INDAP PARA CONTINUIDAD DE LA UNIDADES OPERATIVAS.

PRODESAL POR LA TEMPORADA AGRÍCOLA 2014-2015, CORRESPONDIENTE AL SIGUIENTE DETALLE.

PROSESAL REIGOLIL: 76 USUARIOS, 70 U.F, MONTO REAL \$1.631.880. - PRODESAL CURARREHUE: 70 USUARIOS, 70 U.F, MONTO REAL \$1.631.880. - PRODESAL TRANCURA: 119 USUARIOS, 121 U.F, MONTO REAL \$2.820.821. - PRODESAL CATRIPULLI: 119 USUARIOS, 121 U.F, MONTO REAL \$2.820.821. -

**TOTAL CONVENIO \$8.905.402** 

Concejal Burdiles: Consulta si hay cambio de profesionales en las Unidades Operativas

Presidente: Responde que no

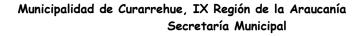
Concejal Donoso: Consulta por la entrega de ovejas de proyecto año 2013 Señorita Laura Gutiérrez Coordinadora de programas Productivos: Responde que se debe a que no se ha renovado el convenio y están atrasados con la entrega de esos proyectos, pero se harán ahora.

Concejal Calfueque: Consulta sobre la incorporación de la comunidad de los sauces a los programas Productivos.

**Presidente**: Responde que converso con el SEREMI acerca de la demanda que existe en la comuna para incorporar gente en estos programas hay alrededor de 200 personas para incorporarse, llevan 2 años tratando de incorporarse

Concejal Calfueque: Indica que se pudo incorporar más usuarios, pero los profesionales no hicieron los documentos.

**Presidente:** Señala que es el INDAP el que da la cobertura, cuando queda un cupo hay que cubrirlo es INDAP el que define y hay mucha gente esperando





Concejal Calfueque: Indica que es bueno que a esa comunidad se le incorpore, señala que tiene información que hay gente que ha obtenido sus bonos y no han rendido adecuadamente, por lo que es bueno que se trabaje por comunidad, no con personas, las comunidades deberían priorizar a su gente para incorporarlos a los programas.

Coordinadora de programas Productivos señorita Laura Gutiérrez: Informa que la comunidad indígena de Egidio Mayo priorizo los 7 cupos que habían, siendo ellos los que decidieron a quién incorporar al programa.

Concejal Burdiles: Consulta si habrá alguna forma de que las comunidades Indígenas participen en entregar el comportamiento de cumplimiento de los usuarios

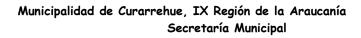
**Presidente**: Indica que los equipos técnicos deberían ser los primeros en saber y la asamblea debería proponer a la gente que ingresa el programa

**PROSEDAL señor Sigisfredo Arriagada**: Informa que INDAP revisa los antecedentes de la gente que se retira y que queda sin rendición, después no puede postular si tiene deuda pendiente.

Coordinadora de programas Productivos señorita Laura Gutiérrez: Señala que estos son programas productivos y están mal enfocados y la idea es que crezcan los usuarios y emprendan

Concejala Carinao: Manifiesta que le parece bien que se vea por comunidad, consulta por una familia PDTI que es beneficiada con proyectoy tiene negocio que pasas en esos casos.

Coordinadora de programas Productivos señorita Laura Gutiérrez: Responde que los programas trabajan por segmentación y da posibilidades hay un bono de 100 mil pesos solo los que están en la segmentación 1 y no le permite postular a un proyecto de gran inversión solo de 500 mil pesos, no más que eso; la segmentación 2 postulan a proyectos





más grandes, la gente no se repite los beneficios, pero hay gente que está pendiente y postula y si nadie más y tiene todo rendido está bien.

Presidente: Consulta quien define en que segmento está el usuario

Coordinadora de programas Productivos señorita Laura Gutiérrez: Responde que se hace un diagnóstico realizado por los equipos técnicos, se hace una serie de preguntas y luego lo ve INDAP.

Concejala Sabugal: Consulta quien financia el costo del arete

Coordinadora de programas Productivos señorita Laura Gutiérrez: Responde que está financiado por el programa por INDAP; SAG, el equipo técnico está realizando los aretiados y corren peligro por el estado de las mangas.

**Presidente:** Indica que la presidenta de Chile condeno deudas de INDAP, consulta cuantas serian en la Comuna

Coordinadora de programas Productivos señorita Laura Gutiérrez: Responde que muy pocas

**Presidente**: Sugiere que los profesionales indiquen al agricultor por escrito el mal estado de las mangas y el peligro que significa para los profesionales del PRODESAL realizar las labores en esas condiciones por lo que no las realizaran.

#### Sanción COMODATO GRUPO JUVENIL SEMBRADORES

**Presidente**: Indica que estaba pendiente de sanción el comodato de la sede N° 7 de Curarrehue para el Grupo Juvenil Sembradores por un periodo de 10 años

\_\_\_\_



Concejal Tralma: Señala que está de acuerdo con ese comodato, porque conoce de cerca su trabajo y es bueno

**Presidente:** Somete a consideración del Concejo Municipal el comodato de la sede  $N^{\circ}$  7 de Curarrehue para el Grupo Juvenil sembradores por un periodo de 10 años

Conejal Sabugal	SI
Concejal Tralma	sÌ
Concejal Burdiles	SI
Concejal Carinao	sÌ
Concejal Calfueque	Sí
Concejal Donoso	SI
Presidenta	sÌ

#### ACUERDO N°394

EL CONCEJO MUNICIPAL APRUEBA POR UNANIMIDAD OTORGAR COMODATO DE LA SEDE N° 7 DE CURARREHUE AL GRUPO JUVENIL SEMBRADORES POR UN PERIODO DE 10 AÑOS RENOVABLES

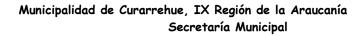
#### TEMAS DE CONCEJO

Concejala Sabugal: Solicita Áridos para la familia Calfuman de Trancura, compromiso hecho en Concejo.

**Presidente**: Informa que dio instrucciones que se comience a tirar el material que esta acopiado.

Concejala Sabugal: Señala que aún no se ha dado solución a las luminarias que están en mal estado.

\_\_\_\_





**Presidente**: Informa que se realiza un convenio por prestación de servicio para David Marifil para que realice trabajo de arreglo de luminarias en Catripulli, Reigolil, Curarrehue.

Concejala Sabugal: Solicita que el municipio coopere con mano de obra para poder avanzar en los arreglos de las capillas que están en la Ruta del Padre Pancho, sugiere hacer un operativo para ir avanzando en cada capilla para arreglar y limpiar.

**Presidente:** Instruye que la Contra parte Municipal de ese convenio vea con don Sergio Cumiquir, Christina Cartes y Jorge Roa esta materia.

Concejal Tralma: Insiste en los trabajos que había solicita la familia Calfuman, menciona que hay agua en los predios y hay dificultad para llegar a sus casas, hay que hacer urgente un canal de desagüe.

- -solicito informe de muebles inmuebles y maquinarias
- -capacitación de la OMIL año 2013

Comenta que se acercó al estadio y los arboles están tirando hojas, a la cancha y sugiere rebajar los árboles, para evitar las hojas en la cancha.

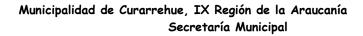
Concejal Burdiles: Informa que el fin de semana lo llamaron algunos dirigentes deportivos, porque querían jugar en la cancha el bosque y esta estaba llena de agua y no podían jugar, señala que llamó al Alcalde y a la Directora de Obras y no tuvo respuesta, por lo que hablo con don Mario Leal para que les facilitara la llave del estadio para que pudieran realizar 3 ó 4 partidos, accedió y recalcando los cuidados que se debían de tener con el estadio.

**Presidente:** Consulta a la DOM sobre las hojas en la cancha del estadio y si lo fue a ver.

**DOM señora Macarena Rivera**: Responde que estaba en el estadio y había una persona que trabaja con don Mario Leal que se encontraba limpiando

Presidente: Consulta si se está usando la lona

Secretaría Municipal, Concejo Municipal Reunión Ordinaria Nº 051 del





**DOM señora Macarena Rivera:** Responde que no, señala que cuesta mucho estirarla y la lona no solucionaría el tema de las hojas.

**Presidente:** Indica que podar los árboles sería una solución, pero hay que verlo con CONAF, Consulta cuanto le falta al contratista para entregar la obra.

**DOM señora Macarena Rivera:** Señala que la cancha debería tener más caucho y hay desniveles en la cancha y se nota que le falta caucho, por lo que debe tener 10 kg de caucho por metro cuadrado, si le coloca eso quedara muy bueno, porque hay partes que tiene y en otras muy poco.

**Presidente**: Consulta si en bodega hay posibilidad de material para cercar la cancha el bosque, para cierre perimetral, la idea es cercar debido a que vio un video donde van motos a competir y dejan un barrial y queda inutilizable la cancha.

DOM señora Macarena Rivera: Responde que si tiene unos cercos para ocupar

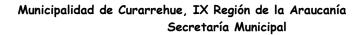
Concejal Tralma: Señala que vio que efectivamente la cancha y le falta caucho, el pasto esta botado y señala que primero debe peinar el pasto para que se levante y luego echar el caucho.

**DOM señora Macarena Rivera**: Señala que se debe hacer con una máquina que peina el pasto y va inyectando el caucho.

**Presidente**: Indica que los perfiles están llenos de agua hay que perforar y tapar

Concejal Burdiles: Comenta que don Mario tuvo buena voluntad en facilitar el estadio y le señalo que quiere llevar la mantención del estadio por 2 meses después de entregar el estadio.

Sacrataría Municipal Canacia Municipal Dourián Ordinaria Nº 051 del





Concejala Carinao: Solicita visita de la DOM en Quiñenahuin para ver el tema de una fosa que se bajó y esta peligroso para los niños en la posta.

Concejal Burdiles: Manifiesta que visito el anfiteatro y está en mal estado, se debería ver esto se supone que este, está en comodato y hay obligaciones que se deben cumplir con los inmuebles traspasados en comodato.

Presidente: Indica que se podrían citar para el Lunes a Concejo.

Concejal Burdiles: Indica que le llego un documento de la unidad de control, donde señala que no se puede entregar materiales que son parte de un proyecto FRIL a personas de la Comunidad, para que terminen un proyecto y señala que no se pueden disponer de ellos libremente, indicando que el concejo no puede establecer procedimientos que alteren la naturaleza misma de estos recursos, Indica que el acuerdo dice que se recomienda al Alcalde hacer entrega del material no es una imposición. Por lo que propone a la mesa formar una comisión fiscalizadora para ver el tema de proyectos como pasarela de Maite, ampliación centro de negocios y albergue de Reigolil.

Concejal Donoso: Señala que está de acuerdo con la comisión fiscalizadora, comenta que llegan personas diariamente a su casa para consulta por el proyecto del Albergue y no son muy sutiles ni llegan de buena forma a preguntar ha dado respuestas, es una necesidad sentida de la gente del sector y la pasarela igual.

Concejal Tralma: Respecto al tema de formar una comisión fiscalizadora es para ver si están o no los recursos y si no poder negociar con el gobierno para que nos den lo que falta y poder terminarlos.

Concejal Calfueque: Señala que está de acuerdo, porque hay que darle solución a los proyectos, que se investigue y se terminen.

Concejala Sabugal: Indica que está de acuerdo con la comisión fiscalizadora para darle un corte a estos proyectos.

Secretaría Municipal, Concejo Municipal Reunión Ordinaria Nº 051 del



Presidente: Consulta quienes son los integrantes de la comisión fiscalizadora.

Concejal Burdiles: Solicita acuerdo para formar comisión fiscalizadora y sugiere que el presidente de la comisión sea el concejal con más alta votación, seria don Jose Fidel Tralma.

**Presidente**: Somete a consideración del Concejo Municipal formar una Comiosn Fiscalizadora que investigue los proyectos Pasarela de Maite, Albergue de Reigolil, Ampliación del Centro de negocios.

Concejal Sabugal	SI
Concejal Tralma	sì
Concejal Burdiles	SI
Concejal Carinao	sì
Concejal Calfueque	Sí
Concejal Donoso	SI
Presidente	sì

#### ACUERDO N°395

EL CONCEJO MUNICIPAL APRUEBA POR UNANIMIDAD FORMAR COMISIÓN FISCALIZADORA PARA ANALIZAR LOS PROYECTOS PASARELA DE MAITE, REIGOLIL, **AMPLIACIÓN** DEL **CENTRO** NEGOCIOS, ALBERGUE DE DE COMPUESTA POR 4 CONCEJALES SEÑOR JOSE FIDEL TRALMA, **ADRIÁN** BURDILES. JORGE CALFUEQUE, JUAN CARLOS DONOSO. SIENDO PRESIDENTE DE LA COMISIÓN DON FIDEL TRALMA HUILCÁN

**Presidente**: Somete a consideración del Concejo la participación de 4 concejales para integrar la comisión fiscalizadora.

Concejal Sabugal	SI	
Concejal Tralma	sì	
Concejal Burdiles	SI	



Concejal Carinao SÌ
Concejal Calfueque Sí
Concejal Donoso SI
Presidente SÌ

#### ACUERDO N°396

EL CONCEJO MUNICIPAL APRUEBA POR UNANIMIDAD LA PARTICIPACION DE 4 CONCEJALES SEÑOR JOSE FIDEL TRALMA, ADRIÁN BURDILES, JORGE CALFUEQUE, JUAN CARLOS DONOSO PARA INTEGRAR LA COMISION FISCALIZADORA DE LOS PROYECTOS PASARELA DE MAITE, ALBERGUE DE REIGOLIL, AMPLIACIÓN DEL CENTRO DE NEGOCIOS, NOMBRABDO PRESIDENTE DE LA COMISIÓN DON FIDEL TRALMA HUILCÁN

Concejal Burdiles: Indica que se debe instruir a los departamentos para que entreguen la información e informa que esto generara gastos de traslados por lo que solicita devolución.

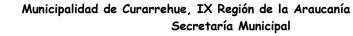
**Presidente**: Indica que instruirá a la unidad de control para que vea con los departamentos y puedan coordinar la entrega de información y esta Unidad vera los gastos que puedan surgir.

Concejal Burdiles: Solicita que una vez al mes se destine el camión de la basura para entregar reciclaje, sabe que a don Fernando Torres le dieron hora para junio para que lleve la basura reciclable y eso hace que se junte mucho material de reciclaje, sugiere aumentar el sueldo de esta persona y solicitar que las empresas vengan a la comuna a retirar esto.

Concejala Carinao: Señala que le preocupa la solicitud que hizo para la señora Marta Cuevas pidiendo maestro para hacer una leñera, porque es un adulto mayor y este año será lluviosos y necesita para guardar su leña.

Presidente: Responde que dio instrucción para que vayan maestros a realizar ese trabajo

Secretaría Municipal Conceio Municipal Reunión Ordinaria Nº 051 del





Concejala Carinao: Señala que los alumnos de la Nocturna están consultando por un operativo oftalmológico que se realizaría.

- -Consulta acerca del curso de conducir para los alumnos de la nocturna
- -sugiere se considere garita para puente basas chico, donde está el colegio, en Quiñenahuin también hace falta una, comenta que hay muchos casos en que las garitas están hechas en lugar donde no hay tanta demanda
- -Solicita información sobre telefonía móvil.

Concejal Calfueque: Informa que realizo una reunión de comisión de Medio Ambiente, participaron 3 concejales, trataron temas importantes como plantación de árboles, flores para hermosear el pueblo, trabajar el tema como medio ambiente, formar un comité en Curarrehue de medio ambiente, para postular a proyectos en adquirir contenedores

Concejal Donoso: Da lectura al acta de la comisión.

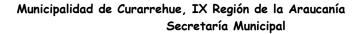
Concejal Calfueque: Solicita que el camión este para fin de mes para poder realizar los traslados de reciclaje

-Hace entrega de acta de comisión

**Presidente**: Señala que para eso habría hacer ajuste presupuestarios para realizar las compras de árboles y flores, Indica que la Coordinadora de programas Productivos puede ver ese tema

Concejal Calfueque: Comenta que visitó el sector de Trancura, comunidad Ind. Coñoequir comenta que la empresa que está haciendo las mantenciones paso a tapar una cuneta con relleno y eso ha afectado el camino, se inunda; hay otra situación donde la señora Marcelina que cada vez que pasa la maquina arreglando corren el cerco y esta peligroso porque rio está socavando en el lugar.

\_\_\_\_\_





-Informa que faltan garitas en el sector de Reigolil, los sauces, pero en el sector de Loncofilo se construyeron 2 garitas juntas y no puede ser ya que hay necesidad de garitas en varios sectores como ha nombrado.

**Presidente:** Indica que cuando él pidió la garita en Loncofilo estaba el proyecto armándose y se georeferenció eso tiene un tiempo de postulación y cuando salió aprobado había que hacerlo en la ubicación que tenía el proyecto; La hizo y se encontró con una garita hecha por la Comunidad.

Concejal Calfueque: Indica que le parece que no se valoró el esfuerzo de la Comunidad de hacer su paradero que pusieron el otro al lado, la Municipalidad debió llegar con aportes y no colocar la garita al lado.

Concejal Burdiles: Tiene entendido que los proyectos de garitas se pueden modificar en su ubicación

Concejal Donoso: Solicita ver la posibilidad de comprar neumáticos para la motoniveladora, porque se viene el invierno y los camino van a estar malos y se necesitara la maquinaria.

#### 4. PUNTOS VARIOS

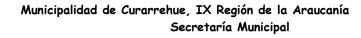
Concejala Sabugal: Consulta si la comisión técnica ya vio el FONDEVE

**Presidente:** Indica que está listo y debería juntarse la comisión esta semana sugiere que el encargado traiga a la reunión toda la información del FONDEDE y FONDEVE.

Concejala Sabugal: Solicita que la unidad de control se presente al concejo para que explique el informe n° 10, que les hizo llegar.

**Concejal Tralma**: Consulta que pasa con el furgón Hyundai que se traspasó al departamento social y quedo de enviarlo a un taller, pero le comunicaron los conductores que tiene problemas con la temperatura.

Secretaria Municipal Conceia Municipal Paunién Ondinania Nº 051 del





**Presidente**: Indica que se envió al taller que tenemos acá, no se pudo enviar donde recomendó el conductor, por los costos, además está la presión de las organizaciones que solicitan locomoción para actividades, es la presión de los compromisos.

Concejal Tralma: Manifiesta preocupación por el vehículo, porque se acrecentara el daño de la máquina y saldrá mucho más cara la reparación.

Concejal Tralma: Señala que le preocupa la autorización de fiestas rancheras en el club de huasos, porque es repetitiva la gente que las realiza, pero son distintas organizaciones pero las mismas personas, sino habría que inspeccionar.

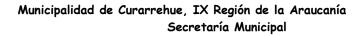
**Presidente**: Responde que es difícil saber eso desde una oficina, debido a que uno pide los documentos y nada más.

Concejal Burdiles: Informa que llamo un empresario de Pucón que hace eventos a través de organizaciones, les paga 200 mil pesos y da la cocina gratis a la organización y el resto es para el empresario hay que ver esa situación y poner un fin a eso.

Concejal Tralma: Informa que vecinos del club de huasos han hecho el reclamo y ellos saben que son las mismas personas las que realizan los beneficios están.

Concejal Burdiles: Sugiere que cuando vengan a solicitar permiso pidan como requisito un acuerdo de asamblea para hacer el beneficio, para que todos estén enterados.

Concejal Tralma: Señala que en la cuenta pública, menciono que hay 2 Organizaciones que no han rendido FONDEVE 2013 y quedo de pedir informe de rendición a la unidad de control, y hay proyectos que se no se ejecutaron y se consiguieron facturas, es por eso que solicito en los requisitos de rendición que se realizara una cuenta de los recursos de FONDEVE a la organización para mayor transparencia.





**Presidente**: Considera importante el acuerdo de la asamblea para la postulación y la rendición a la asamblea de los recursos obtenidos, también es bueno contar con fotos e inventarios son recursos fiscales, la ley nos obliga hacer cobranza de lo que no se ha rendido.

Concejal Burdiles: Hace un tiempo solcito extraer material atrás del estadio y se hizo una intervención del rio, desgraciadamente el rio subió y no se pudo sacar material.

Presidente: Indica que fueron a ver y hay una parte acopiada, están a la espera para extraer material, ahora solo se preocuparan se sacar y no de distribuir.

Concejal Burdiles: Consulta si no se podrá acopiar en la calle comenta que converso con varios vecinos y manifestaron que no habría problema de acopiar ahí y ellos podrían hacer aportes por el material.

Presidente: Responde que ahí hay una descarga de agua, lo vera.

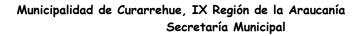
Concejala Carinao: Informa que hay trabajadores que están en la empresa global y se retiraran por bajos sueldos, trabajan mucho y están limpiando alcantarillas que no se limpiaban hace unos 5 años y sin mascarilla y deben avanzar limpiando 1 km diario, indica que hay que defender a los trabajadores hay que solicitar sueldos dignos.

Concejal Burdiles: Comenta que usan un método legal de subcontratación, por la cantidad de km o cantidad de gente y así ellos no se hacen responsable del personal, sino la empresa externa, creo que el personal debe hacer diariamente una hora extra.

Concejala Carinao: Indica que sus sobre de sueldo viene abierto

**Presidente**: Señala que lo importante es que haya coherencia entre el sueldo y la liquidación

\_\_\_\_





Concejal Calfueque: Comenta que falta fiscalización de la Inspección del Trabajo porque si hacen horas extras deben firmar un libro donde quede estampado las horas extras, ya no hay esclavos para hacer trabajos obligados.

Concejala Carinao: Indica que en la reunión que hay solicite la continuación del Proyecto pavimento hasta Maite, eso permitirá cuidar los vehículos municipales y transporte público.

Presidente: Responde que la idea de la reunión de hoy es presentar los caminos que están en la global y que intervención hace la global en esos caminos, aparte es lo que haga el MOP, lo de hoy es la intervención y en que camino y otro cosa es la administración directo a través de vialidad y otro es el PDI programa aparte. La idea con la Global es zanjar dudas, como hacer terraplén, considerar el tema, limpieza de la faja fiscal harán 2 en los 4 años

-hoy debería estar el inspector fiscal y él es quien debe velar porque la pega se haga bien.

Concejal Calfueque: Consulta si es la global la que esta arreglando el camino en Trancura

**Presidente**: Responde que es la Global, Aclara que el MOP es quien mandata a la empresa a hacer arreglos y donde y no hará nada más que lo que diga el contrato y una vez que reciben la obra van pagando a la empresa lo ejecutado.

Concejal Donoso: consulta si se podría tener el contrato del MOP con la Global para poder saber que les corresponde o no.

**Presidente**: Informa que cuando se les informo de que la global se haría cargo por 4 años de hacer la mantención de los caminos, se solicitó una reunión con dirigentes y no se realizó ahora que hubo cambio de administración pidieron la reunión y se concretó ahora.

\_\_\_\_\_

Agotados los temas se da término a la reunión a las 11:48 hrs.

#### RESUMENES DE ACUERDO DE LA REUNIÓN ORDINARIA Nº 51

#### ACUERDO Nº388

EL CONCEJO MUNICIPAL APRUEBA POR UNANIMIDAD realizar reunión extraordinaria el 12 de mayo del 2014 a las 15:00 hrs. en el camping municipal a solicitud de la feria Walung.

#### ACUERDO N°389

EL CONCEJO MUNICIPAL APRUEBA POR UNANIMIDAD REALIZAR REUNIÓN EXTRAORDINARIA EN EL SECTOR DE REIGOLIL EL DÍA 07 DE MAYO A LAS 11:00 HRS A PETICIÓN DE LA JUNTA DE VECINOS N° 27, PARTICIPAN LOS CONCEJALES SEÑORA SONIA SABUGAL SALDAÑA, JOSE FIDEL TRALMA HUILCAN, ADRIAN BURDILES POBLETE, BEATRIZ CARINAO QUINTONAHUEL, JORGE CALFUEQUE MARILLANCA, JUAN CARLOS DONOSO OVANDO.

#### ACUERDO N°390

EL CONCEJO MUNICIPAL APRUEBA POR MAYORÍA ABSOLUTA REALIZAR ARRIENDO DE PREDIO UBICADO EL SECTOR RILUL-MAITE PERTENECIENTE A LA SEÑORA FILOMENA ISABEL QUIRQUE HUAIQUFIL PARA INSTALACIÓN DE ANTENA REPETIDORA DE TELEVISIÓN.

#### ACUERDO N°391

EL CONCEJO MUNICIPAL APRUEBA POR UNANIMIDAD ASISTNCIA DE LOS SEÑORES CONCEJALES SEÑORA SONIA SABUGAL SALDAÑA, JOSE FIDEL

\_\_\_\_

# MUNICIPALIDAD DE KURAREWE

#### Municipalidad de Curarrehue, IX Región de la Araucanía Secretaría Municipal

TRALMA HUILCAN, ADRIAN BURDILES POBLETE, BEATRIZ CARINAO QUINTONAHUEL, JORGE CALFUEQUE MARILLANCA, JUAN CARLOS DONOSO OVANDO A CAPACITACIÓN DE LEY 20.742, QUE DICTARA ITER CHILE EN LA CIUDAD DE TEMUCO EL DÍA 27 DE MAYO DEL 2014 A LAS 09:00 HRS. SIN COSTO DE INSCRIPCIÓN, CON DEVOLUCION DE GASTOS

#### ACUERDO N°392

EL CONCEJO MUNICIPAL APRUEBA POR UNANIMIDAD ASISTENCIA DE LOS SEÑOREES CONCEJALES SEÑORA SONIA SABUGAL SALDAÑA, JOSÉ FIDEL TRALMA HUILCÁN, ADRIÁN BURDILES POBLETE, BEATRIZ CARINAO QUINTONAHUEL, JORGE CALFUEQUE MARILLANCA, JUAN CARLOS DONOSO OVANDO A CAPACITACIÓN DE LEY 20.742 ORGANIZADA POR LA AMRA PARA EL DÍA 08 DE MAYO A LAS 9:00 HRS. EN TEMUCO, CON DEVOLUCION DE GASTOS.

#### ACUERDO N°393

EL CONCEJO MUNICIPAL APRUEBA POR UNANIMIDAD APROBACIÓN DEL APORTE MUNICIPAL MÍNIMO DEL 10% PARA LA RENOVACIÓN DEL CONVENIO CON INDAP PARA CONTINUIDAD DE LA UNIDADES OPERATIVAS.

PRODESAL POR LA TEMPORADA AGRÍCOLA 2014-2015, CORRESPONDIENTE AL SIGUIENTE DETALLE.

PROSESAL REIGOLIL: 76 USUARIOS, 70 U.F, MONTO REAL \$1.631.880. - PRODESAL CURARREHUE: 70 USUARIOS, 70 U.F, MONTO REAL \$1.631.880. - PRODESAL TRANCURA: 119 USUARIOS, 121 U.F, MONTO REAL \$2.820.821. - PRODESAL CATRIPULLI: 119 USUARIOS, 121 U.F, MONTO REAL \$2.820.821. -

**TOTAL CONVENIO \$8.905.402** 

#### ACUERDO N°394

Secretaría Municipal, Concejo Municipal Reunión Ordinaria N° 051 del



EL CONCEJO MUNICIPAL APRUEBA POR UNANIMIDAD OTORGAR COMODATO DE LA SEDE N° 7 DE CURARREHUE AL GRUPO JUVENIL SEMBRADORES POR UN PERIODO DE 10 AÑOS RENOVABLES

#### ACUERDO Nº395

EL CONCEJO MUNICIPAL APRUEBA POR UNANIMIDAD FORMAR COMISIÓN FISCALIZADORA PARA ANALIZAR LOS PROYECTOS PASARELA DE MAITE, ALBERGUE DE REIGOLIL, AMPLIACIÓN DEL CENTRO DE NEGOCIOS, COMPUESTA POR 4 CONCEJALES SEÑOR JOSE FIDEL TRALMA, ADRIÁN BURDILES, JORGE CALFUEQUE, JUAN CARLOS DONOSO, SIENDO PRESIDENTE DE LA COMISIÓN DON FIDEL TRALMA HUILCÁN

#### **ACUERDO Nº396**

EL CONCEJO MUNICIPAL APRUEBA POR UNANIMIDAD LA PARTICIPACION DE 4 CONCEJALES SEÑOR JOSE FIDEL TRALMA, ADRIÁN BURDILES, JORGE CALFUEQUE, JUAN CARLOS DONOSO PARA INTEGRAR LA COMISION FISCALIZADORA DE LOS PROYECTOS PASARELA DE MAITE, ALBERGUE DE REIGOLIL, AMPLIACIÓN DEL CENTRO DE NEGOCIOS, NOMBRABDO PRESIDENTE DE LA COMISIÓN DON FIDEL TRALMA HUILCÁN